Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 85 (1978)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

West 1000#

der Schussfadenspeicher

Hauptmerkmal der Erfindung ist, dass das Garn auf einen konischen Wickelträger gewickelt und von der Innenseite abgezogen wird. Es ist während des ganzen Durchlaufs gespannt.

Die gesamte, mit dem Faden in Berührung kommende Oberfläche, ist verchro^{mt} Die Webmaschine kann mit jeder gewünschten Anzahl Einheiten ausgerüstet werden. Mit dem Einsatz dieses Schussfadenspeichers steigern Sie Leistung und Qualität.

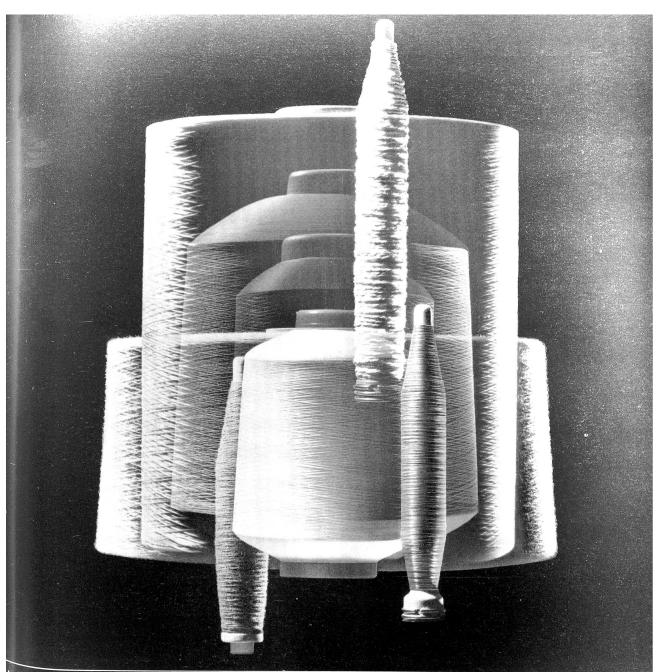




HCH. KÜNDIG+CIE. AG. · WETZIKON ZH

Textilmaschinen + Techn. Zubehör 8620 Wetzikon, Postfach 57, Kratzstrasse 21 Telefon (01) 77 09 34, Telex 75 324

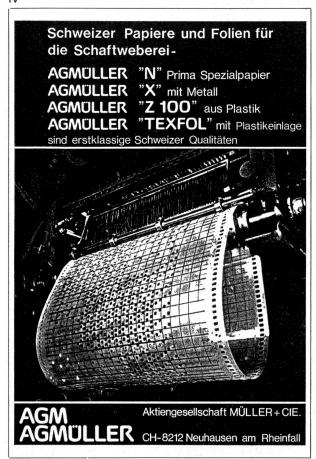
Hersteller: Roj electrotex s.p.a., I-13051 Biella, Italy



Vielfalt und Präzision mit SCHARER Schuss-Spulmaschinen Präzisions-Kreuzspulmaschinen



MASCHINENFABRIK SCHÄRER AG CH-8703 Erlenbach-Zürich, Schweiz Telex 53 104



Selbstschmierende *Glissa*-Lager



Einige Dimensionen aus unserem reichhaltigen Vorrat.
Nach Möglichkeit genormte Grössen nach unserer Dimensionsliste verwenden, da kurze Lieferfristen und vorteilhafte Preise.

Aladin AG. Zürich Claridenstr. 36, Tel. 01 / 201 41 51

*******	, ,	4					
- L	(1 -					
Gehäusebohrung = H7							
d	D	L					
4 E 7	8	8					
7 E 7	12	16					
12 E 7 -	16	15					
14 F 7	20	20					
16 E 7	22	30					
20 F 7	26	25					
25 E 7	30	30					
35 E 7	45	40					
50 E 7	60	50					
60 D 8	70	60					
Nr R 460							

Dessins - CRÉATION

Patronage und Jacquardkarten

Harnischbau für sämtliche Jacquardmaschinen

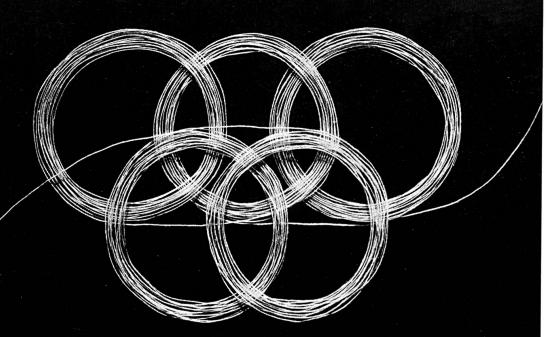
Fritz Fuchs

Wir beraten Sie gerne: Aargauerstrasse 251, 8048 Zürich

Aargauerstrasse 251 Telefon 01 62 68 03







Garne von der LORZE Höchstleistung zu fairen Preisen

Unser Ziel heisst: gleichbleibende Garnqualität auf hohem Niveau. Erreicht wird es durch zuverlässige Arbeitsleistung unserer Mitarbeiter sowie durch ständige Erneuerung des Maschinenparkes. Dies führt zu einer Verbesserung der Wirtschaftlichkeit und zu fairen Preisen, von denen auch Sie profitieren sollten.

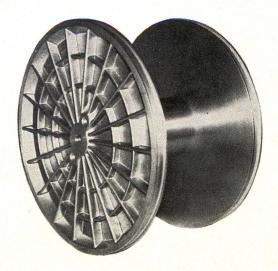
Im heutigen Markt spielt Qualität eine immer grössere Rolle, weil gute Endprodukte wieder viel gefragter sind. Qualitativ einwandfreie Garne gewährleisten Ihnen zudem optimale Verhältnisse in der Weiterverarbeitung. Gekämmte LORZE-Garne aus hochwertiger ägyptischer und californischer Baumwolle liegen da genau richtig.

Der Absatz unserer ROTOLOR*-Open-End-Garne – über 2 Mio kg im letzten Jahr – darf sich sehen lassen. Qualität und Preis dieser LORZE-Erzeugnisse haben uns viele zufriedene Abnehmer gebracht.

Vertretung für die Schweiz: Hurter AG Industrie-Garne Postfach 173 8700 Küsnacht ZH Tel. 01/910 72 42 Spinnerei an der Lorze CH-6340 Baar/Schweiz



VI mittex

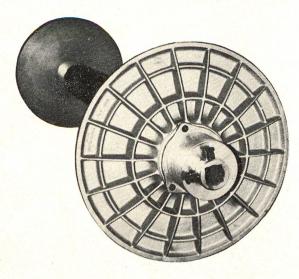


Gewinde-

Kettbäume

aus Stahlrohr und Aluminiumrohr

- für alle Maschinentypen vierkant geschmiedet und geräumt
- für alle Materialien
- für höchste Ansprüche
- zu günstigen Preisen



Willy Grob AG

8733 Eschenbach Telefon 055 86 23 23, Telex 75 464

Verkauf Schweiz und FL:

HCH. KÜNDIG + CIE. AG, WETZIKON

Textilmaschinen + Technisches Zubehör 8620 Wetzikon, Postfach 57, Kratzstr. 21 Telefon 01 77 09 34, Telex 75 324



Dort, wo modisches Feeling ebenso vorhanden ist

wie fachliches Können? Dort, wo das Garn bereits eine wichtige Rolle spielt bei der Verwirklichung Ihrer modischen Wünsche und Ideen?

Dort, wo man auf seriöse Beratung und guten Service besonderen Wert legt?

Wenn Mode für Sie dort beginnt, dann beginnt sie bei uns. Der Kesmalon AG.

Kesmalon. Ihr modisch kompetenter Partner.

Lycra* Du Pont's eingetragenes
Warenzeichen

Kesmalon AG 8856 Tuggen Tel.-055-78 17 17

kesmalon



Garnträger

aus Papier und Kunststoff

Theodor Fries & Co., Papier- und Kunststoffverarbeitung A-6832 Sulz/Austria, Telefon 0 55 22 / 44 6 35, Telex 052-225 Vertreter für die Schweiz:

Kundert AG, 8714 Feldbach, Tel. 055 42 28 28, Telex 75 554



Feinzwirne

aus Baumwolle und synthetischen Kurzfasern für höchste Anforderungen für Weberei und Wirkerei

Müller & Steiner AG

Zwirnerei 8716 Schmerikon, Telefon 055 86 15 55, Telex 75 713

Ihr zuverlässiger Feinzwirnspezialist



Schiffli-Stickmatic Schiffli-Sticktronic

ZANGS-SCHIFFLI-STICKMATIC: Automatische Schiffchenstickmaschinen mit MECHANISCHER Stickrahmen-steuerung in Standardausführung (S) und mit Rapport- und Farbwechsel-automatik (R), Kartensystem ZANGS/ VOMAG, Stickleistung max. 150 Stiche/ Minute.

Abb. 1: SCHIFFLI-STICKMATIC 115 R, 15 Yards Sticklänge, 104 cm effektive Stickhöhe, Einzelnadelschaltung (Abb. 2).

Weitere Maschinenauerschartung (1853.
Weitere Maschinenauerschartung)
SCHIFFLI-STICKMATIC 121 S/R, 10
Yards Sticklänge, 70 cm effektive Stickhöhe
SCHIFFLI-STICKMATIC 122 S/R, 15
Yards Sticklänge, 70 cm effektive Stickhöhe

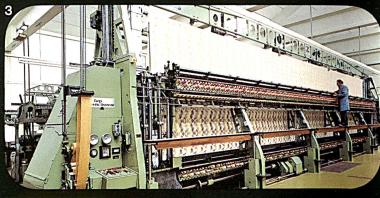
ZANGS-SCHIFFLI-STICKTRONIC:
Hochleistungs-Schiffchenstickmaschinen mit ELEKTRONISCH-HYDRAULI-SCHER Stickrahmensteuerung, S/R-Ausführungen, Einbau der entsprechenden fotoelektronischen Leseeinrichtung wahlweise für das ZANGS/VOMAGoder SAURER-Kartensystem, Stickleistung max. 200 Stiche/Minute.

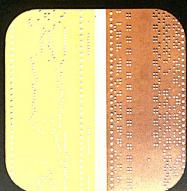
Abb. 3: SCHIFFLI-STICKTRONIC 117 R, 15 Yards Sticklänge, 110 cm effektive Stickhöhe, Einzelnadelschaltung, Lese-einrichtung für SAURER-Kartensystem.

Die Entwicklung elektronisch-hydrau-lischer Steuerungssysteme hat im Maschinenbau enorme Leistungssteige-rungen ermöglicht. Mit dem Maschinen-programm «Zangs-Schiffli-Sticktronic» wurde dieses System erstmalig im Stick-maschinenbau eingesetzt und hat sich heute bereits in der Praxis bewährt und als Sticksystem der Zukunft empfohlen.









Bitte fordern Sie Informationsmaterial über unser Stick- und Zubehörmaschinen-programm an. Wir nehmen direkt oder über die zuständige Vertretung Kontakt mit Ihnen auf.

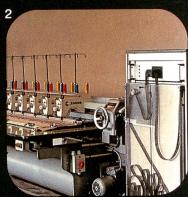
Maschinenfabrik Mascrimentabrik Carl Zangs Aktiengesellschaft Postfach 1966 D-4150 Krefeld Tel. (02151) 8251 Telex 0853729





Multi -Stickmatic Julti-Sticktronic







ZANGS-MULTI-STICKTRONIC:
Mehrkopf- und Universalstickautomaten
mit ELEKTRONISCH gesteuertem
Schrittmotorenantrieb für die Stickrahmenbewegung, Stickleistung bis
500 Stiche/Minute mit einem 8-KansiLochstreifen als Informationsträger, in
einem fotoelektronischen Leser
herübrungslos abnetastet berührungslos abgetastet.





Abb.

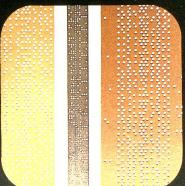
1 MULTI-STICKMATIC 7000, Mehrkopf-Stickautomaten für Einzelmotive, 4, 6, 10 und 12 Stickköpfe, auf Wunsch mit Springstichautomatik und Kordelstickeinrichtung

2 MULTI-STICKTRONIC 166, Universal-Portal-Stickautomaten für Einzelmotive und Bordüren, 4, 6 und 12 Stickköpfe, auf Wunsch mit Springstichautomatik und Kordelstickeinrichtung, freier Durchzug des Stickgutes unter den Stickköpfen möglich

3 MULTI-STICKMATIC 167, Universal-Portal-Stickautomaten für Einzelmotive und Bordüren, 12 Stickstellen mit je 5 Nadeln, mit Farbwechselautomatik, Bohreinrichtung und Springstichautomatik

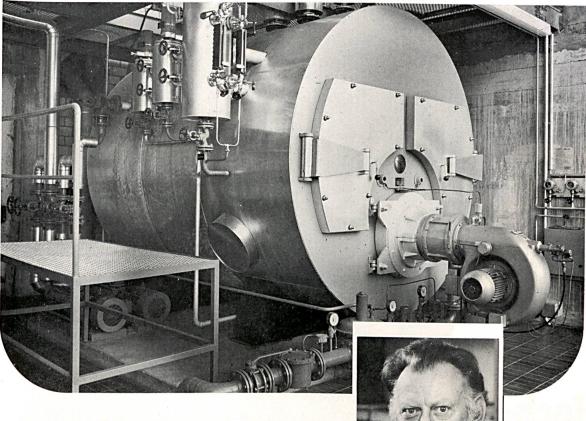
4 MULTI-STICKTRONIC 168, Mehrkopf-Stickautomaten für Einzelmotive, 6 Stickköpfe mit je 5 Nadeln, mit Farb-wechselautomatik, Bohrmöglichkeit und Springstichautomatik.

Bitte fordern Sie Informationsmaterial über unser Stick- und Zubehörmaschinenprogramm an. Wir nehmen direkt oder über die zuständige Vertretung Kontakt mit Ihnen auf.



ZANGS

Maschinenfabrik Carl Zangs
Aktiengesellschaft
Postfach 1966
D-4150 Krefeld
Tel. (02151) 8251
Telex 0853729 Zangs hat mit dem Maschinenprogramm «MULTI-STICKMATIC» und «MULTI-STICKTRONIC» seine Mehrkopf- und Universalstickautomaten der Serien 7000, 166, 167, 168 so ausgelegt, dass der Kunde sich bei Bestellung wahlweise für den Einbau einer mechanischen oder elektronischen Steuerung entscheiden kann. Auf herkömmlichen Lochkarten vorhandene Stickmuster Lochkarten vorhandene Stickmuster können mit Hilfe eines Umsetzers problemlos in 8-Kanal-Lochstreifen um-



Zufrieden mit Gas

Die Firma Baumann Weberei und Färberei AG, Langenthal, verwendet Gas seit 1974 für ihre Dampferzeugung. Herr Blaser, Betriebsmechaniker und zuständig für alle Energieund Wärmebelange, meint dazu:

«Unser 5-t-Dampfkessel ist mit einem zweistufigen Gas-/Oelbrenner ausgerüstet.WirbeziehenGasimRahmen eines Vertrages für unterbrechbare Lieferung; bei Unterbruch würden wir mit Heizöl EL feuern. Allerdings hat das Gaswerk Langenthal noch nie eine Umschaltung von uns verlangt; wir haben also immer Gas gefeuert. Als einmal wegen Bauarbeiten ein kurzer Unterbruch nötig war, hat das Gaswerk diesen extra in unsere Betriebsferien verlegt, während deren der Kessel zwecks Inspektion sowieso abgestellt wird. Der Gasbetrieb ist äusserst servicefreundlich. Reinigungsarbeiten am Kessel und am Kamin fallen bei Gasbetrieb wegen der sauberen Verbrennung weg; der Kessel sieht heute immer noch aus wie neu. Dadurch haben wir stets eine optimale Energieleistung, weil der Wärmeübergang nicht durch Russ behindert wird. 10% der Abgasmenge verwenden wir für die CO2-Neutrali-

sierung unserer laugenhaltigen Abwasser. Bei minimalen Investitionskosten und Betriebskosten von praktisch Null - eine chemische Neutralisierung würde monatlich rund 1700.-Franken kosten und erst noch die Abwässer belasten - haben wir so saubereres Abwasser als ein Haushalt: Wir bringen es auf pH7, also neutral. Nicht nur in dieser Beziehung, sondern auch energiemässig war unsere Firma schon immer fortschrittlich. So haben wir schon verschiedene Wärmerückgewinnungssysteme installiert; auch die Wahl des Gases möchte ich als Fortschritt bezeichnen.

Wirtschaftlich sind wir mit dem Gas gleich gut gefahren, wie wenn wir Oel verwenden würden. Das Gas hat uns zudem Kosten und Umtriebe gespart, weil sich unsere Oellager auswärts befinden; wir haben auf dem Areal nur einen Tagestank.

Das Gaswerk Langenthal hat uns in

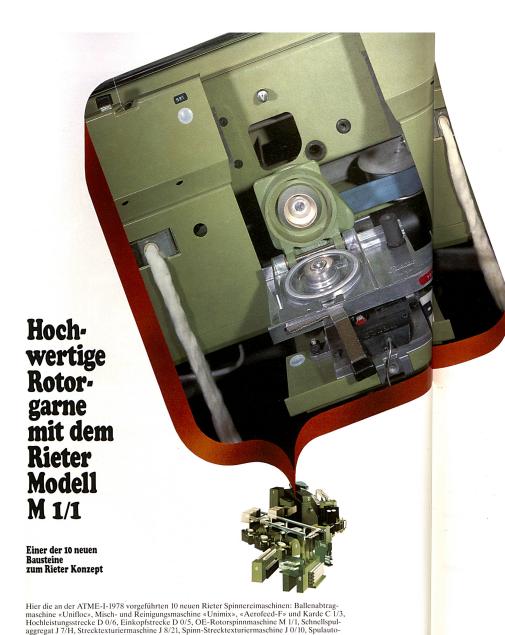
allen Belangen unterstützt. So hat es uns auch die Messinstrumente für die Überprüfung der CO₂-Neutralisierung (Betriebsstunden 1. und 2. Stufe des Brenners, bzw. Stillstandszeiten) zur Verfügung gestellt.

Aus allen diesen Gründen kann ich Erdgas in jeder Hinsicht nur empfehlen. Wir werden übrigens in näherer Zukunft auch weitere Anlagen in unserer Firma auf Gas umstellen, unter anderem den Spannrahmen.»

Gas bietet auch Ihnen Vorteile. Eine Prüfung lohnt sich!



Mit dem umweltfreundlichen Gas in eine sichere Zukunft



Erweiterter Einsatzbereich mit der universellen Spinneinheit

- Für Fasern bis 60 mm Länge
- Höhere Reisskraft und bessere Garngleichmässigkeit
- Längere Gebrauchsdauer der Rotoren
- Wartungsarme Auflösewalze
 Austausch der Spinneinheit bei laufender Maschine mög-
- Lange Reinigungsintervalle dank selektiver Schmutzausscheidung, kombiniert mit selbstreinigendem Rotor
- Einfache und schnelle Anpassung der Fasereinspeisung der Rotoren mit verschiedenen Durchmessern



Zylindrische und leicht konische Qualitätskreuzspulen

Bildstörung, Kantenverlegung und ölhydraulische Spulenrahmendämpfung, Belastungskompensation für Färbespulen sowie Fadenreservevorrichtung, zentrale Fadenlängenanzeige und Paraffiniervorrichtung kennzeichnen das Rieter Spulsystem.

Zentrale Anspinnautomatik

ermöglicht ein sofortiges und gleichzeitiges Wiederanspinnen aller Spinnstellen bei hohem Ansetzwirkungsgrad, erleichtert die Bedienung, verkürzt die Anspinnzeit und verhindert Produktionsausfälle bei Stromunterbruch.



Mit oder ohne Automation?

Das Rieter Modell M 1/1 gewährleistet auch ohne Reinigungs- und Ansetz- automaten einen störungsfreien Betrieb, bei minimalen Fadenbruchzahlen und konstanter hoher Garmqualität. Die Maschine ist jedoch serienmässig für den problemlosen Anbau der Automaten vorbereitet. Sie entscheiden selbst, ob und wann automatisiert werden soll.

Individuelle Spinneinheit mit direkter Rotorlagerung

Durch die Zusammenfassung aller Spinnelemente in einer kompakten Spinneinheit sind Wartungsarbeiten ohne Behinderung des Spinnvorganges möglich. Die von Rieter entwickelten und patentierten Rotorlager lassen sich rasch aus- und einbauen.

Produktivitätssteigerung durch höheren Wirkungsgrad

Technologisch optimale Rotordrehzahlen, kombiniert mit minimaler Garndrehung, gewährleisten eine maximale Garnqualität bei bestem Wirkungsgrad.

Achten Sie auf die Garnqualität. Die Rieter Rotorspinnmaschine M I/I liefert kostengünstige Qualitätsgarne, die den Anforderungen des Marktes entsprechen.

Weiterverarbeitung der Rieter Rotorgarne mit reduzierten Kosten

- Kein Umspulen - Zetteln direkt ab OE-Spulen, bis 1000 m/min Gesteigerter Nutzeffekt der Weberei, weil gleich mässigere Garne



Wir lösen Ihre Spinnereiprobleme gründlich und umfassend

Profitieren Sie von unserer reichen Erfahrung. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Maschinenfabrik Rieter A.G. CH-8406 Winterthur Schweiz



ITMA79

Hannover

8. Internationale Textilmaschinen-Ausstellung 8e Exposition Internationale de la Machine Textile

2. bis 11. Oktober 1979

Sehr geehrte Mitglieder, Gönner und Freude,

Die «Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten» organisiert wiederum einen gemeinsamen Besuch der in Hannover stattfindenden ITMA 79.

Wir stellen unseren Mitgliedern eine grössere Anzahl guter Hotelzimmer mit interessanten Pauschalarrangements mit Flug und Bahn zur Verfügung.

Speziell auch für die Gönner der SVT und die Inserenten der «mittex» haben wir ein genügend grosses Zimmerkontingent über die ganze Messedauer reserviert.

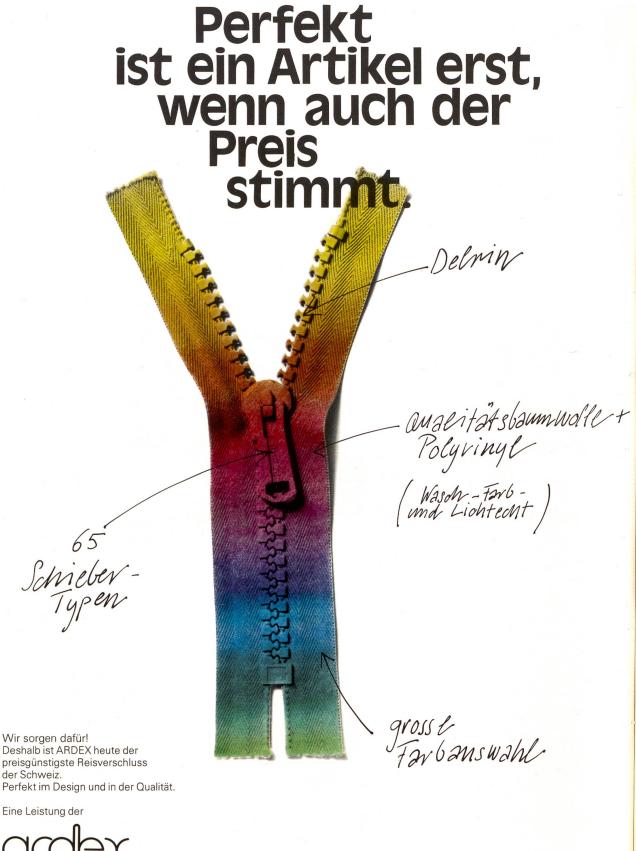
Wichtig: Ihre rasche provisorische Anmeldung sichert Ihnen eine gute Unterkunft für die ITMA und erleichtert uns zudem die Organisation.



Provisorische Anmeldung

bis 15. Oktober 1978 zu senden an: SVT Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich Pauschal-Arrangements mit Flug mit Bahn nur Zimmer Anzahl: 1 2 3 4 ganze Messe 1 2 3 4 ganze Messe 1 2 3 4 ganze Messe Uebernachtungen: Personen: Einerzimmer: Doppelzimmer: Zufreffendes bitte ankreuzen! Benötigen Sie Dauerausweise? □ Ja Wieviel □ Nein Name: Vorname: Adresse: Firma: Telefon:

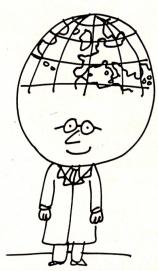




LA MECCANICA SA CH-6822 Arogno/TI Tel. 091 68 72 89 Telex 73 866

Seit 30 Jahren im Dienste der Mode.

mittex



Textil-Lufttechnik ist auch eine Sache des Know How

Luwa-Know How

Gewusst wie – aber wie weiss man wie? Know How fällt keinem in den Schoss. Wir von der Luwa haben unser Wissen innerhalb von vier Jahrzehnten erarbeitet. Und wir lernen täglich dazu. Sammeln Erfahrungen durch Aufträge aus jedem Erdteil – sind es also gewohnt, immer die optimale Lösung zu finden, egal welche lufttechnischen und betrieblichen Verhältnisse herrschen!

Alles das macht das Know How des Luwa-Teams aus, welches ja vor allem unseren Kunden zugute kommt. Es ist schon so. Aus der Organisation eines Unternehmens entwickelt sich seine spezielle Arbeitsweise. Diese bringt Know How. Und Luwa-Know How bringtzufriedene Kunden.

Textil-Lufttechnik ist unsere Sache - Luwa

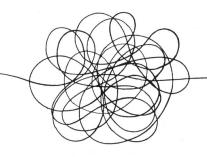
Luwa

Anemonenstrasse 40, CH-8047 Zürich
Telefon 01-5213 00, Telex 52268
Textil-Lufttechnik

Frankfurt/M, Paris, Manchester, Baarn (Holland), Barcelona, São Paulo, Charlotte N.C. (USA), Pinetown (Südafrika), Singapore, Hongkong, Nagoya (Japan) sowie Vertretungen und Lizenznehmer in mehr als 40 Ländern.

XVI





la Amerika cardierte und peignierte Baumwollgarne und Zwirne





Spinnerei Stahel + Co. AG 8487 Rämismühle ZH

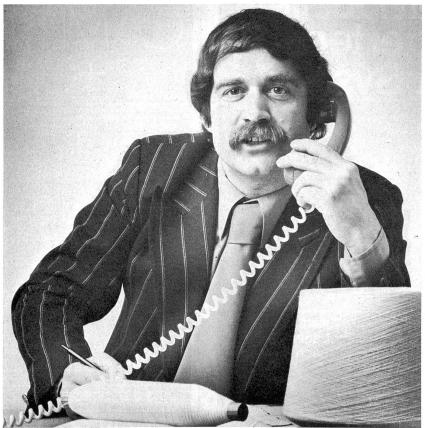
Telefon 052 35 14 15

Gegründet 1825

STAHEL



USTER hilft Ihnen, konkurrenzfähig zu bleiben.



Übrigens, Unsere Garne reinigen wir elektronisch mit USTER®AUTOMATIC"

Eine alltägliche Situation. Ein Verkaufsgespräch, sprechgrenzen, die in weiten Bereichen und vonpierte Anlagen anbieten kann.

Als einfache und kostengünstige Lösun- merbereich angepasst werden. gen bewähren sich die Standardmodelle C und W stets aufs neue. Und worin liegen die besonderen triebe USTER® AUTOMATIC-Garnreiniger bevor-Vorzüge des Modelles D? Höchstmögliche Sicher- zugen. Unsere Unterlagen informieren Sie ausheit durch bisher unerreichte Messgenauigkeit, führlich über alle Aspekte einer zweckmässigen Trotzdem einfache Bedienung durch automati- elektronischen Garnreinigung. Bitte verlangen Sie sches Anpassen an das gespulte Material. An- unsere Dokumentation PD 419/40 T

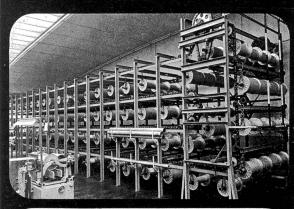
wie es überall auf der Welt geführt wird, wo quali- einander unabhängig wählbar sind, und zwar für tätsbewusste Garnhersteller mit USTER® AUTO- kurze Dickstellen, lange Dickstellen und Dünn-MATIC-Garnreinigern arbeiten. Weshalb ausge- stellen. Sollten Sie Ihr Garnsortiment einmal einem rechnet mit USTER®AUTOMATIC? Weil USTER® anderen Abnehmerkreis anpassen müssen: dank fortschrittlicher Messtechnik und ausgewo- USTER®-Lösungen sind flexibel. Das Modell D genem Typenprogramm problemgerecht konzi- kann jederzeit durch Austauschen steckbarer Messköpfe einem feineren oder gröberen Num-

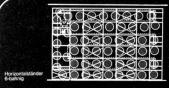
Es gibt weitere Gründe, weshalb so viele Be-



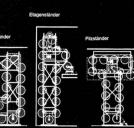
XVIII

...individuelle Lagertechnik mit System...

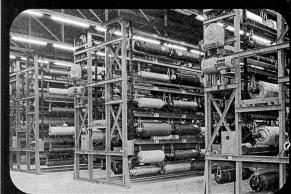




Kettbaum-Lagerständer nach Maß







Beratung · Planung · Produktion · Montage · Service ...aus einer Hand!

system schultheis



System Schultheis A

Brauereiweg CH-8640 Rapperswi ☎ 055-276939 Telex 0045/75308

FASZINIERENDE FADEN KREATIONEN



Nouveauté-Streichgarne für Heimtextilien



F. Heftl & Co. AG, 8776 Hätzingen Telefon 058 84 11 51 Telefon 01 211 45 07 MONSANTO

SCHAPPE- + CORDONNET-SPINNEREI 6442 GERSAU · SCHWEIZ · TEL. 041 841414



Bewährte Produkte für Schlichterei und Appretur:

Dr. Hans Merkel GmbH & Co. KG D-7440 Nürtingen

Vertretung:

Albert Isliker & Co. AG, 8050 Zürich Telefon 01 48 31 60



Geben Sie der Sicherheit Ihrer Mitarbeiter eine Zukunft. Mit einer Kollektiv-Versicherung von der SBKK.

Immer mehr Unternehmer der Bekleidungsindustrie sehen die Vorteile, die Ihnen der Rahmenvertrag des Verbandes der Arbeitgeber der Textilindustrie (VATI) mit der Schweizerischen Betriebskrankenkasse (SBKK) bringt. Denn die Zusammenarbeit mit der SBKK ist in jedem Fall wirtschaftlicher.

- Jeder Kollektivvertrag wird gemeinsam mit der Geschäftsleitung erarbeitet. Es gibt die gesetzlichen Bestimmungen und die Regelungen des GAV. Innerhalb dieser Grenzen haben wir jedoch für niemanden ein Schema.
 - Jede Kollektivversicherung wird hautnah den Gegebenheiten des jeweiligen Unternehmens angepasst.
- Die Mitgliedschaft bringt jedem Mitarbeiter den heute bestmöglichen Versicherungsschutz, den er zeitlebens nicht mehr verlustig geht. Auch wenn er Ihr Unternehmen verlässt. Dieser Schutz kann auf die Familienangehörigen ausgedehnt werden.
- Einmal optimal bei der SBKK versichert, bleibt es der Mitarbeiter auch. Wir sorgen dafür, dass die Leistungen automatisch an die veränderten Einkommensverhältnisse

- angepasst werden. Er ist also in jedem Fall und jederzeit richtig versichert. Das garantieren wir.
- Apropos Prämien: Als Unternehmen der Sozialversicherung muss die SBKK nicht gewinnbringend arbeiten, sondern kostendeckend. Das heisst günstigere Prämien bei mehr Leistung. Zudem fliessen eventuelle Ueberschüsse zurück an das Unternehmen.
- Selbstverständlich erfüllen wir für Sie alle arbeitsrechtlichen Bedingungen zur Abgeltung der Lohnzahlungspflicht des Arbeitgebers. Ein gut ausgebauter eigener Kontrolldienst erlaubt ausserdem, den Absentismus in engen Grenzen zu halten.
- In kritischen Fällen können Sie unseren eigenen Rechtsdienst unentgeltlich beanspruchen.
- Als flexibles Unternehmen ist die SBKK daran interessiert die Administration (und damit auch die Kosten) bei Ihnen möglichst klein und überschaubar zu halten. Der Rahmenvertrag birgt weitere, sehr interessante Details. Sicherlich möchten Sie mehr erfahren. Rufen Sie uns an oder senden Sie uns den Info-Bon, damit wir uns mit Ihnen in Verbindung setzen können.



chweiz. Betriebskrankenkasse Winterthur,
Martstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052/23 36 31

schaftsstelle in: 4051 Basel, Henric Petri Strasse 15, Tel. 061/23 62 20

schaftsstelle in: 8040 Zürich, Norastrasse 5, Tel. 01/54 79 30

schaftsstelle in: 3014 Bern, Standstrasse 8, Tel. 031/41 26 26

schaftsstelle in: 1011 Lausanne, 39, Boulv. de Grancy, Tel. 021/26 76 73

schaftsstelle in: 1211 Genf, 27, Avenue du Bouchet, Tel. 022/33 80 00

				100	Prach	
		8	201	iches dan	ger	/
	4	Infort	nverbing	ind	//	
	/	The ein	bitte	//		
/	chiend	Rufei	//	//		
Wirth	Tihiral	//	ce/	/		
He	n fill Fall	na Adre	1	releion		



XX

4800 Zofingen Wuhrmattstrasse 6 Telefon 062 51 88 05

3014 Bern Elisabethenstrasse 4 Telefon 031 41 12 60

8810 Horgen-Oberdorf Einsiedlerstrasse 138 Telefon 01 725 42 01 Chemieanlagen Kläranlagen Wasserversorgungen

Sprinkleranlagen

Durch den Schweiz. Sachversicherungsverband und die Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen anerkannte Sprinklerfirma

Rohrleitungsbau

Anlagen in Stahl, rostfreiem Stahl, Kunststoff usw.

TESTEX AG

Testinstitut für die schweizerische Textilindustrie vormals Seidentrocknungsanstalt Zürich Gegründet 1846

Lagerung und Prüfung von Textilien aller Art Konditionierung von Seide, Wolle und anderen Garnen

Dekomposition von Geweben

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich Telefon 01 36 17 18

SUTER-BICKEL AG

Präzisionsmechanik Telefon 01 720 49 17 Webeblattfabrikation Telefon 01 720 11 10

Reparaturen sämtlicher Zinnguss-Webeblätter. Eilservice. Auf Wunsch werden grössere Posten abgeholt und wieder gebracht.

Suter-Bickel AG, Ludretikonerstrasse 30, 8800 Thalwil

ABENDSCHULE

Beginn 10. Oktober 1978 jeweils Dienstag und Mittwoch abends von 19.15 bis 21.00 Uhr

Lehrfächer: Diese können nach freier Wahl belegt werden

- 1 Faserkunde
- 2 Mikroskopie Faseranalyse
- 3 Webwarenbindungslehre

Schweiz, Textilfachschule

Abt. Zürich, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich Telefon 01 26 18 02



Senden Sie mir kostenlos Ihre Prospekte und Informationschriften.

Name:

PLZ/Ort:

Strasse:

Garne Effektgarne Spezialmischungen

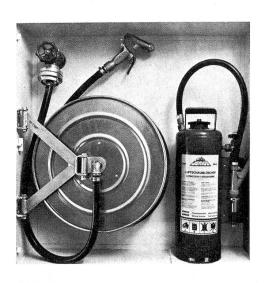
F. Landolt AG, Langfaserspinnerei 8752 Näfels GL Telefon 058 36 11 21, Telex 75 593 mittex

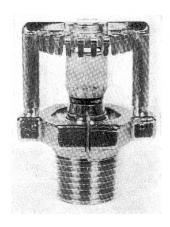




Jomos Feuerlöschtechnik AG 4302 Augst BL Telefon 061 83 17 83 Handfeuerlöscher Feuerlöschposten Sprinkler-Anlagen Wasservorhänge Hydraulische Rauchklappen-Betätigungen Hydraulische Fenster-Betätigungen Hydraulische Fernsteuerungen







Sind diese beiden Glühbirnen wirklich gleich?

Auf den ersten Blick ja. Wir wissen aber, daß es Unterschiede gibt: in der Leistung – in der Qualität – in der Lebensdauer.

Auch bei Schlichtmaschinen. Gerade bei Schlichtmaschinen.

Verlassen Sie sich deshalb nicht nur auf den äußeren Eindruck. Prüfen Sie sorgfältig. Vergleichen Sie. Stellen Sie höchste Ansprüche. Bestehen Sie auf Qualität.

Das zahlt sich aus.

Hochleistungs-Schlichtmaschine ZHM für Stapelfasergarne. Kettleistung 1500 kg/h. Wickelbreite 3886 mm.



Sprechen Sie mit uns. Mit unseren Spezialisten, die über das entsprechende Know-how verfügen. Mit unserem Service, der weltweit anerkannt ist.

Wir sind Ihr Partner bei der Lösung der Probleme in der Schlichterei und Webkettenherstellung – denn damit befassen wir uns ausschließlich.

Wir bekennen uns kompromißlos zu Qualität, Präzision und technischem Fortschritt.

Zu diesem Versprechen stehen wir.



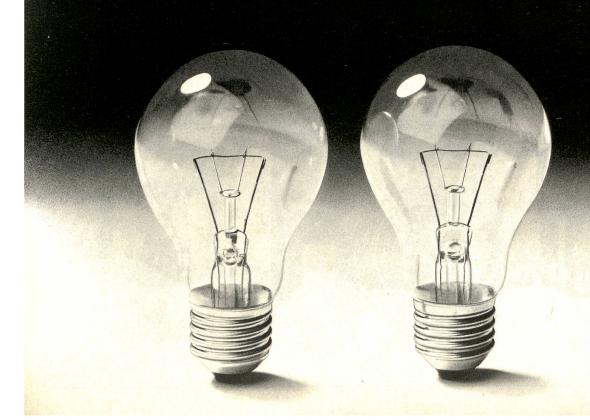


GEBRÜDER SUCKER GMBH

⊠ 275 · D-4050 MÖNCHENGLADBACH 1

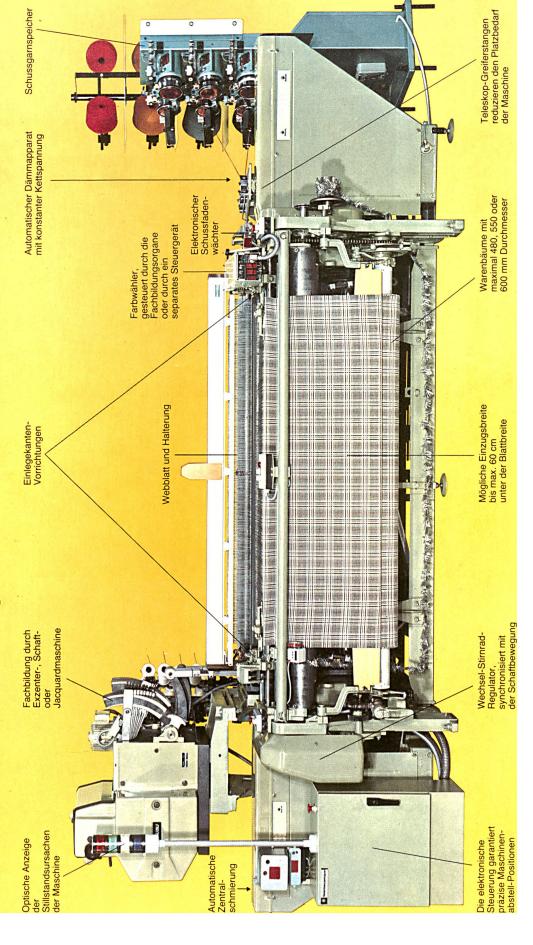
© 02161/21031 · 2 852859

Theo Schneider & Co. CH-8640 Rapperswil Tel.: 055/271840 · Telex: 75594



Diederichs

Die ausgereifte 2. Generation der erfolgreichen schützenlosen Webmaschinen.



VERSAMAT 20 Diederichs

Die ausgereifte 2. Generation der erfolgreichen schützenlosen Webmaschinen.



Lieferprogramm

Einfarben-, Schussmischer-, 4- und 6-Farben-Maschinen.

Blattbreiten: 160, 185, 205, 225, 245 und 265 cm.

Fachbildungsorgane: Exzenter-, Schaft-oder Jacquardmaschine.

Besondere Merkmale

- Spitzenübergabe.
- Einlegekanten.
- Blattbreitenminderung bis 60 cm.
- Automatische Oelschmierung mit Druckabfallsicherung.

- Elektronische Steuerung.
- Synchronschaltung von Regulator und Schussuchvorrichtung.
- Elektrische oder mechanische Kettfadenwächter.
- Niedrige und kompakte Bauweise.
- Bedienungskomfort.
- Geringer Lärmpegel.
- Flexibilität.

Neuerungen

Wesentlich höhere Lebensdauer der Teleskopgreifer durch Neugestaltung der Greiferführung und Einsatz von neuen, verschleissarmen Greiferbändern und Stahlrollen.

Einsatzbereich

- Endlos- und Stapelfasergarne im Bereich von tex 1000 bis 3.
- Effektgarne.
- Ungedrehte bis hochgedrehte Garne.
- Leichte Gewebe bis zu schwerem Segeltuch, Zeltbahnen, Denim, usw.

Ein ausführlicher Farbprospekt steht zu Ihrer Verfügung.

SAURER - DIEDERICHS

Aktiengesellschaft Adolph Saurer CH-9320 Arbon/Schweiz

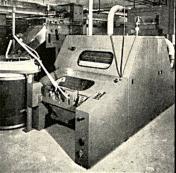
Saurer-Diederichs SA F-38 314 Bourgoin-Jallieu/Frankreich

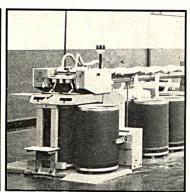
Telefon 071/46 91 11 Telex 77 444

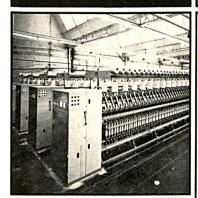
Telefon (74) 93.21.90 Telex 300525

VOM ROHMATERIAL ZUM ENDPRODUKT







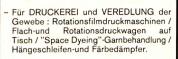


Eine Reihe leistungsfähiger Textilmaschinen von hohem technischen Niveau.

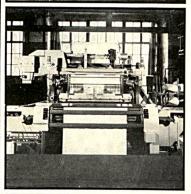
- Für KURZFASERN, Baumwolle und Chemiefasern: Hochleistungskarden HP / Strecken ER-4 / Flyer BB6-C / Ringspinnmaschinen CF-6 / Openend-Spinnmaschinen ITG 45 und ITG 100.
- Für LANGFASERN, Wolle und Chemiefasern: Schnellstrecken EH / Dosier-Melangeuse MLA / Flyer BB6-L / Ringspinnmaschinen CLF und CF-7 / Openend-Spinnmaschinen ITG 300.

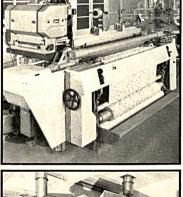




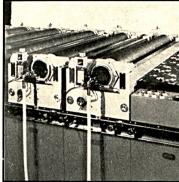














1+H Conseil

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE MULHOUSE 1, rue de la Fonderie / BP 1210 / 68054 Mulhouse Cedex (France) / Tél. (89) 46.01.08 / Télex SACMM 881699 F

Vertretung: H. Hans H. STÜSSI / Hangenmoos-Strasse 12 / 8820 WAEDENSWIL / Tel. 01/780.20.43.

XXIV mittex



Grünau-Wachse

in Platten, Schuppen und flüssig

jetzt auch

in Ringen (paraffin- und silikonfrei)

Unsere Fachleute beraten Sie gerne.

der Glätte wegen

zum Ueberwachsen von Webketten und als Zusatz zur Schlichteflotte

für Spulmaschinen, Schussfadenspeichergeräte, Fournisseure



Chemische Fabrik Grünau GmbH D-7918 Jllertissen (Bayern) Telefon 07303-131, Telex 0719114 Schweizer Vertretung:

Agotex, W. Häussler Postfach, CH-6012 Obernau Telefon 041 45 41 35